

常警毎日

発行所 平市田町75
電話 1210番

衣料品の

鈴屋

平市大町 電1788

粘土細工の驛売り計画

じやんがらの壁掛など

生産は家庭工業で

土地に多量に産出する粘土質の土質は、本市の粘土細工の中心地として、本市の工業界と密接な関係を持つ。本市の工業界は、粘土細工の生産に力を入れており、その中心地として、本市の工業界と密接な関係を持つ。本市の工業界は、粘土細工の生産に力を入れており、その中心地として、本市の工業界と密接な関係を持つ。

師走に温い贈物

平洋裁生徒らの美舉

平洋裁生徒らは、師走に温い贈物を贈る。生徒らは、平洋裁の技術を駆使し、温い贈物を贈る。生徒らは、平洋裁の技術を駆使し、温い贈物を贈る。

要求額は六億圓

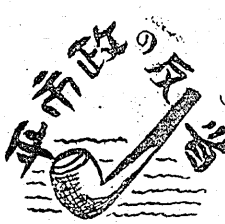
平財政委で予算審議

平市財政委員会は、十六日午後一時から、平市財政委員会の審議が行われ、要求額は六億圓と決定された。委員会は、平市財政委員会の審議が行われ、要求額は六億圓と決定された。

公有林を調査

平市職組執行委員会

平市職組執行委員会は、公有林の調査を行っている。委員会は、公有林の調査を行っている。委員会は、公有林の調査を行っている。



水素などを表彰

税務署年末調整説明会

平市税務署は、年末調整説明会を開催し、水素などを表彰した。税務署は、年末調整説明会を開催し、水素などを表彰した。

助け合い募金の支給

患者代表ら市に要求

患者代表らは、助け合い募金の支給を市に要求している。患者代表らは、助け合い募金の支給を市に要求している。

ラミオ果

ラミオ果の収穫が盛況である。ラミオ果の収穫が盛況である。

天命予報

天命予報によると、明日は晴れ、気温は上昇する。天命予報によると、明日は晴れ、気温は上昇する。

割に平和なつた

来年は大いに努力を

来年は大いに努力を怠らぬと誓う。来年は大いに努力を怠らぬと誓う。

忘年会・新年会には是非御利用下さい
◆宴会は特に格安・御相談に応じます
富士特選 栄養百パーセント ワンタン 江戸前御寿司
カツ井 支那そば シューマイ 富士食堂
其の他和洋料理並製 平楽薬館通 TEL677-561

平凡のデコレーションケーキ
Merry Xmas
TEL509

忘年会
新年会
割烹 開花

奥様へ！
クリスマス 正月が近づいて参りました
只今「鳥半」では鳥肉の予約申込を頂いて居ります
おいしい御料理には、是非御相談下さい
各 学校 一流 御指定
鳥肉 鳥半
平市田町 電一〇一九

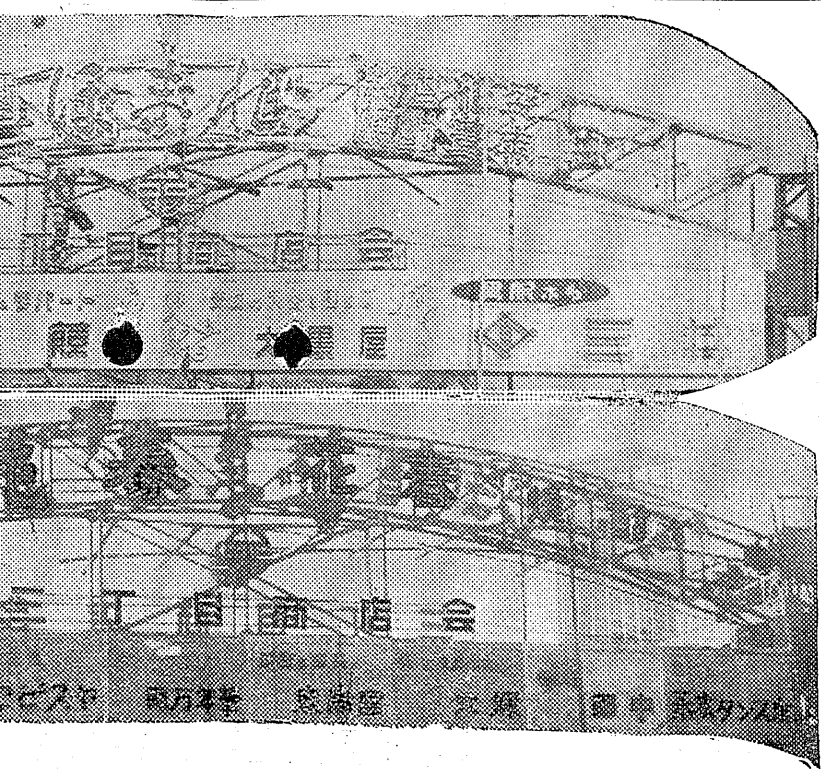
磐城済世會
法人 松村病院
福島県平市南町二丁目 電話一〇七・一六九六・一八九二

院長	松村 水美
副院長	清水 虎亨
顧問	工藤 祐三
内科	呼吸科 清水 美虎
	小児科 横山 八十八
外科	整形外科 松村 水美
	性病科 松村 水美
産婦人科	松村 水美
放射線科	松村 水美
臨床検査部	松村 水美
薬局	松村 水美

栄養随一
食肉の
緑屋本店
平市一丁目 電話五三九

アーチ完成祝賀

三丁目商店会



夜の平の新名所

三丁目のネオン橋完成

商店街の振興策として東京電飾が音頭をとり三丁目商店街の協力で三メートル大通りに建設していた点滅式ネオンアーチは十四日に完成今夜から本格的に点灯し市内を七色にいろどる。このアーチ完成で三丁目を始め市内商店街はさらに一層の光彩を放ち年末売出しを助けると共に市の美観に大きな役割をはたすであろう。

工費二百万円

このネオンアーチ建設は今年四月ごろ平市四丁目東京電飾平出張所と三丁目商店街の間で持ち上り東電で各デパート、大商店に参加を求め七月ごろ具体化、総工費三百万円、鉄骨組立は岩崎炭礦請負社である平市正月町渡辺鉄工所を始め、鉄骨塗装は市内南町塩田塗装店、看板塗装は平市町町コマン看板店、板金塗装は市内新川町中板金塗装店、工事責任とネオン

不夜城に化す日も近い
更に増設を計画
市商工課で聴く構想

県下を誇る大ネオンアーチが完成した。十四日の今夜から七色に市内を色どる。だが夜は死の商店街といわれている。平商店街をこのネオンアーチだけでよみがえすこと

は出来ないという市商工課では、そこで同課と協働して商店街の市街を発展策として計画を練っている。市内を不夜城にするネオン構想を聞いて見た。

市内には二十八号三丁目、銀座の街燈をネオン街燈に切替えたのを始め駅前、銀座、三丁目、さらには今年四月には銀座商店街と中央通りに中型ネオンアーチ四基が完成した。各商店やデパートの宣伝ネオンは県下で最も少ないといわれている。もので、今年つと三丁目商店街のふん起で三メートル大通りに大ネオンアーチが完成したわけ、しかし現在のアーチは

すれも三メートル大通り銀座街に集中して最も重要である。酒場の繁華街を始め中央通り、また新しい商店街の形を見せたい。また並木通りは街燈ネオンだけで見ればない。これでは死の商店街の片寄りネオンだと市商工、観光課でこのさきから市内を不夜城にする計画を練り始めた。原案が出来れば東京電飾、平A D社と市内十一商店街に呼びかけることになっている。

計画によるとネオンの工費は約一億円で市の補助で行うもの。まず市内の街燈を全部ネオン街燈に切替え、三メートル大通りに新しく出来た大ネオンアーチと、輪ネオン塔の中間と東邦銀行前、将来は新築中の商店街と四力所に大ネオンアーチを建て、さらに国道繁華街の二丁目から七丁目まで十二力所中央通り二力所、並木通り三力所に中型アーチを建設しようという。さらに将来は商店街となる白銀町にも三力所の中型ネオンアーチのほか三メートル大通りの国道四社を消防署前四社に四方から環状式に組立、トンネル式大ネオンアーチを建設する計画である。

香のよいで受けて、る喜多の酒、ほまれ、の浜通りの元、泉連酒造は年末年始の同酒の獲得に大奔走で、うれしい悲鳴をあげており、ソックで純々入荷、お正月にはおいしいお酒を飲んで頂こうと頑張っている。

アーチ完成祝賀

◆◆◆ 歳暮大売出し ◆◆◆ 15日より

支店、御向情を得た事を心

の志と致して全商品全

にて

を閉鎖させて頂きま

持致して居ります

衣料品のデパート

鈴 藤

TEL1956・1654

家具と漆器の御用命は是非当店へ

永木タンス店

平市三丁目 電話二三五

お買物は皆様の...

デパート **三 幸**

平市三丁目 TEL506・1327

会津一級清酒

花春

花春酒造 株式会社

合 資 社 **渡 邊 鉄 工 場**

社長 渡辺秀行 平市正月町61番地 TEL201

伝統と信用を誇る

合 資 社 **田中板金塗装店**

平市新川町 TEL567

内・外線電気工事請負 東北電力指定店

合 資 社 **平 電 氣 商 会**

代 表 長 谷 川 昇 平市仲町3 TEL1400

大黒屋全連鎖店クリスマスセール

感謝 反省 奉仕 大売出し

皆様の利益を顧る店

大黒屋

平母店 平本店 平湯本店 平金坂店 平小浜店

御用命はお早やめに大黒屋へ御申付下さいませ☆

ピッタリとお気に召すことうけ合い!!

正 札 堂

平市アーケード街 電話1914

ウーマンリブ

アビスヤ

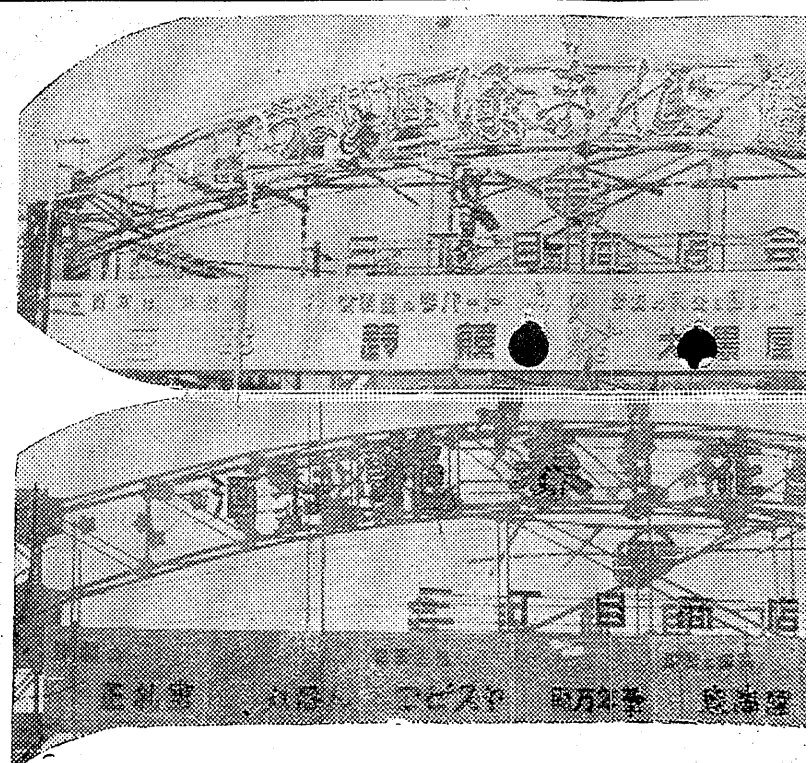
カメラと材料

カメラの田中

平市アーケード街 電話1860

祝 来 オ ン 大 ア ー チ

平 市 三 丁 目



数々の記念売出し

参加店のご案内

永木タンス店

○家具と漆器の専門店としておなじみの永木タンス店は一年間、御礼として三日から三十日まで才末感謝大売出しを行い全商品三色抽せん割引の出版販売を敢行、赤札三割、黄札二割、青札一割の率仕せしている。なお売出し中は贈答、名札の無料サービスをしている。

盛高屋のクリスマスセール

○三十大種類のアメリカンシステムのスマートな洋服を売っている店として知られている盛高屋は、今冬はシングルベルのリズムとともにクリスマスセールとして紳士婦人オナー、洋服などの防寒衣料を豊富に整え才末奉仕に努めている。

岡万年筆店では福引付

○外国の万年筆から日本のものまで万年筆なら何でも御相談下さい。……と好評を博している岡万年筆店は、プラチナ万年筆主催百万円賞金付大売出しを奨励特賞一万円、一等金ペン万年筆など、三幸デザート謝恩大売出し

○皆様の店々三幸は店內全商品の謝恩大売出し中で奉仕品をサービスしている。

大塚では貸スキューター

○スポーツ用品、靴の殿堂、大塚では全店改装中だったがこのほど完成を間近に控え完成記念と才末感謝大売出しを二十日から行い、全商品一割引に努める。また新春の御用意としては注文靴は五日間で仕上げると平市では初の試みと話題になっている貸スキューターを十五日頃から始める。

鈴藤では歳末謝恩売出し

○衣料品のデパート、鈴藤は開店十周年売出しに引続き、十五日から月末まで全店感謝歳暮大売出しを行い全店一杯の全メーカー商品を利益なしの値段でクリスマス歳暮大売出しを働きサービスする。

大黒屋の放つ第二弾は

○庶民階級から上流階級にまで広い客層に人気のとなり皆様の利益を顧慮する店として知られている大黒屋は、才末感謝大売出しに次ぐ才末第二弾として十五日から年末大売出しを行い、山になつて金店を奉仕することにより、エビスヤの掛、値なし好評

○服地と洋装のことならあの店

で相談したら間違いないと定評を生んでいるエビスヤ洋装店は、専門店会、三丁目商店会売出しに参加、全商品利益なしのオナー地津服地を販売、保証付の店として人気を集めている。

正札堂のジャンパー

○高級紳士既製服と奥用衣料の店として知られている正札堂は、十五日から年末までオナー、ジャンパーのこれ以上安い物なしの赤札セールを行い、高級オナー、四千円から、ジャンパー、千五百円から売出ししている。

丸ほんの神具特売

○家具、木工製品の専門店として通っている丸ほんは全店自備のある商品を陳列、お正月セールとして神具(神棚)の特売を行う。

カメラは田中

○大塚向から高級品までカメラの最廉として好評を受けている田中カメラ店は、十五日から年末まで年末感謝大売出しとして一流メーカーのほかに各種カメラでびつくりするようなお値段で中古カメラの特売を行う。なお写真フレンズの田中身箱、カメラの事ならどんどん相談して下さいとお出しをお待ちしている。

○花春 会津の錦酒、花春は新酒の仕込の真最中で、渡り一手販賣を引受けている。果酒類は年未年始を迎えて羽が生えて飛ぶよくな飛行に何んとか間に合わせようとしてトラック五台入荷、年末になると雪のためトラックがきかないのでお正月の準備に大わらわ

ネオン大アーチ完成

全店謝恩歳暮大売出し

30年度皆様方の協力と御支援、御同情を得た事を心からお礼申し上げます
 只今当店では皆様方へ謝恩の志と致しまして全商品全店にわたり利益なしの値段にて
 Xマス歳暮大売出しを開催させて頂きます
 御来店の程をお待ち致して居ります

プラチナ万年筆

各国万年筆専門

岡万年筆店

平市三丁目 電話三九九

靴とスポーツ用品

◎各種豊富取揃え

大塚

平駅前大通り TEL77

優良清酒

ほまれ

黄金の花盛り

ほまれ酒造 株式会社

鉄骨施工

資社 渡

社長 渡辺秀行

鉄骨塗装者

塩田塗装店

平市南町 TEL2119

工事責任者・電飾施工

東京電飾株式会社 平出張所

社長 根本 正

平市四丁目57 TEL914

終戦10周年 大黒屋全連鎖店クリスマス

歳末總感謝 總反省總奉

衣料の連鎖店

皆様の利益

大黒

★御贈答用品の御用意はお早やめに大黒屋へ御申

塗装工事

コマツ看板店

平市田町 TEL1347

◎全店歳末大売出し・クリスマスセール

紳士服と婦人服

防寒衣料の御用意は商品豊富な買い良い店で...

洋服の店 平指定商加盟店

盛高屋

平市三丁目 TEL1608・1093

家具のお買物は...

丸ほん

平市三丁目 TEL 本社118 営業所359

